



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



**ENPI
CBCMED**
CROSS-BORDER COOPERATION
IN THE MEDITERRANEAN

PRESIDENZA

AUTORITÀ DI GESTIONE COMUNE
DEL PROGRAMMA OPERATIVO ENPI CBC BACINO DEL MEDITERRANEO

**PROCEDURA APERTA PER L’AFFIDAMENTO DEI SERVIZI
RELATIVI ALL’ATTUAZIONE DELLE AZIONI D’INFORMAZIONE E
VISIBILITÀ DEL PROGRAMMA, NONCHÉ ALL’ORGANIZZAZIONE
DELLE RIUNIONI DEI COMITATI DI SORVEGLIANZA DEL
PROGRAMMA OPERATIVO ENPI CBC BACINO DEL
MEDITERRANEO 2007/2013**

Chiarimenti e risposte



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

PRESIDENZA

AUTORITÀ DI GESTIONE COMUNE
DEL PROGRAMMA OPERATIVO ENPI CBC BACINO DEL MEDITERRANEO

SERVIZIO PER LA GESTIONE OPERATIVA

Chiarimenti richiesti alla data del 18/01/2011

Domanda: 1) Preso atto che le strutture ricettive devono essere individuate per tutti i Paesi indicati come potenziali location, riscontriamo che alcune di esse (prevalentemente strutture a cinque stelle) nel richiedere la disponibilità, ci rimandano a strutture di Tour Operator con i quali hanno delle esclusive per l'Italia in determinati periodi dell'anno. Chiedevamo visto che non vengono indicate date, se la dichiarazione di disponibilità può essere rilasciata dal Tour Operator con relative specifiche della struttura stessa.

Risposta: 1) La risposta è SI a condizione che venga comprovato ai fini dell'aggiudicazione l'esistenza dell'accordo di esclusiva e/o disponibilità tra le strutture ricettive proposte ed i Tour Operator che rilasciano la dichiarazione di disponibilità con relative specifiche della struttura stessa

Domanda: 1) Nel Paragrafo 13 , punto 1, pagina 19 del Capitolato, si richiede dichiarazione di disponibilità da parte delle strutture ricettive individuate; poichè non si conoscono le date, è sufficiente una dichiarazione da parte della struttura ad ospitare l'evento?

Risposta: 1) La risposta è SI, e deve essere chiaramente riferita all'intero periodo contrattuale

Domanda: 1) la dichiarazione delle strutture ricettive deve essere dettagliata con il numero delle stanze, gli ospiti, i pernottamenti, ecc.?

Risposta: 1) Deve essere indicato tutto ciò che serve a far emergere la qualità dei servizi offerti

Chiarimenti richiesti alla data del 19/01/2011

Domanda: 1) In riferimento al Capitolato d'Oneri, pag. 19 "A pena di esclusione, il concorrente deve allegare una dichiarazione di disponibilità da parte delle strutture ricettive individuate in sede di offerta con allegata scheda tecnica", si chiede di chiarire che tipologia di formato deve avere tale dichiarazione. In particolare, se deve essere sottoscritta e consegnata in originale o se può essere valida in formato fax o PDF (scansione dall'originale).

2) In riferimento all'all. C – Schema indicativo dell'offerta tecnica, pag. 1 "Ove l'offerente indichi risorse non incluse all'interno del proprio organico dovrà essere allegata una dichiarazione di impegno all'espletamento dei servizi richiesti nell'ambito del presente appalto a firma della risorsa umana proposta" si chiede di chiarire se tale documento deve essere presentato in originale o se può essere valido in formato fax o PDF (scansione dall'originale).

Risposta: 1) L'offerta tecnica dovrà essere redatta secondo lo schema indicativo sopra riportato, non potrà superare le 80 pagine, formato A4, con utilizzo di carattere leggibile, dimensione 10 interlinea 1,5.



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

PRESIDENZA

AUTORITÀ DI GESTIONE COMUNE
DEL PROGRAMMA OPERATIVO ENPI CBC BACINO DEL MEDITERRANEO

SERVIZIO PER LA GESTIONE OPERATIVA

2) Tutte le dichiarazioni (sia di disponibilità delle strutture ricettive che di impegno delle risorse umane) devono essere sottoscritte e possono essere presentate sia in originale che copia (fotocopia, fax o scansione)

Chiarimenti richiesti alla data del 21/01/2011

Domanda: 1) In base a quanto descritto nel paragrafo 9 del capitolato d'oneri tutta la documentazione deve essere redatta, a pena di esclusione, in lingua italiana. Si chiede se le lettere di disponibilità delle strutture ricettive possano essere in inglese poichè le strutture all'estero comunicano in inglese e non sottoscrivono lettere in italiano di cui non capiscono il significato. Si chiede inoltre se le schede tecniche delle strutture possono essere inglesi

Risposta: 1) Come appunto precisato nel paragrafo 9 del capitolato d'oneri tutta la documentazione deve essere redatta, a pena di esclusione, in lingua italiana. Qualora le schede tecniche o la lettera di disponibilità siano in inglese dovrà essere fornita da voi una traduzione in italiano accompagnata da una dichiarazione sostitutiva di atto notorio che attesti che la traduzione fornita è conforme all'originale.

Domanda: 1) Con riferimento a: lettera d) pag. 16 del capitolato, la dichiarazione di cui all'art. 2359 cod. civ., in caso di RTI costituendo deve essere resa da ogni singolo operatore economico?
2) Ci si deve strettamente attenere all'indice dell'allegato C, o è possibile modificarlo? Se sì, nella busta 2 "offerta tecnica" va inserito solo l'indice modificato o va aggiunto a quello dell'allegato c?

Risposta: 1) la dichiarazione di cui all'art. 2359 c.c. deve essere resa da ogni singolo operatore economico anche in caso di costituenda RTI
2) l'Allegato C è uno Schema "indicativo" dell'offerta tecnica, per cui anche se il concorrente decide di modificarlo dovrà garantire che nell'offerta tecnica vengano ripresi gli stessi punti che, tra le altre cose, sono anche oggetto di valutazione.

Il Direttore del Servizio

Anna Paola Mura